

First Session, Forty-fourth Parliament,
70-71 Elizabeth II – 1 Charles III, 2021-2022-2023

Première session, quarante-quatrième législature,
70-71 Elizabeth II – 1 Charles III, 2021-2022-2023

SENATE OF CANADA

SÉNAT DU CANADA

BILL S-260

PROJET DE LOI S-260

An Act respecting National Diffuse Midline
Glioma Awareness Day

Loi instituant la Journée nationale de
sensibilisation au gliome infiltrant du tronc
cérébral

FIRST READING, APRIL 20, 2023

PREMIÈRE LECTURE LE 20 AVRIL 2023

THE HONOURABLE SENATOR MARTIN

L'HONORABLE SÉNATRICE MARTIN

SUMMARY

This enactment designates the 17th day of May in each and every year as “National Diffuse Midline Glioma Awareness Day”.

SOMMAIRE

Le texte désigne le 17 mai comme « Journée nationale de sensibilisation au gliome infiltrant du tronc cérébral. »

BILL S-260

An Act respecting National Diffuse Midline Glioma Awareness Day

Preamble

Whereas diffuse midline glioma is an aggressive brain tumour that attacks the brainstem and slowly destroys all vital functions even as cognitive functions remain intact, rendering the affected person a prisoner in their own body;

Whereas diffuse midline glioma typically affects children who are five to seven years of age;

Whereas diffuse midline glioma remains inoperable, incurable and fatal;

Whereas the prognosis and treatments have not improved in more than 40 years;

Whereas the Parliament of Canada wishes to increase awareness of this disease among Canadians in order to encourage public and private investment in research to improve the prognosis and treatments;

Whereas it is important to honour those who have died of this disease;

And whereas the 17th day of May of each year is recognized in a number of other countries as a diffuse midline glioma awareness day;

His Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

Short title

1 This Act may be cited as the *National Diffuse Midline Glioma Awareness Day Act*.

PROJET DE LOI S-260

Loi instituant la Journée nationale de sensibilisation au gliome infiltrant du tronc cérébral

Préambule

Attendu :

que le gliome infiltrant du tronc cérébral est une tumeur agressive qui attaque le tronc cérébral et détruit lentement toutes les fonctions vitales alors que les fonctions cognitives se maintiennent, rendant ainsi la personne atteinte prisonnière de son propre corps;

que le gliome infiltrant du tronc cérébral touche généralement les enfants âgés de 5 à 7 ans;

qu'à ce jour, le gliome infiltrant du tronc cérébral est inopérable, incurable et mortel;

qu'il n'y a pas eu d'amélioration du pronostic ni des traitements depuis plus de 40 ans;

que le Parlement du Canada souhaite sensibiliser la population canadienne à cette maladie afin d'encourager les investissements publics et privés dans la recherche en vue d'améliorer les traitements et le pronostic;

qu'il est important de rendre hommage à ceux et celles qui sont morts de cette maladie;

que, dans plusieurs autres pays, le 17 mai de chaque année est reconnu comme étant une journée de sensibilisation au gliome infiltrant du tronc cérébral,

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte:

Titre abrégé

1 *Loi sur la Journée nationale de sensibilisation au gliome infiltrant du tronc cérébral*.

National Diffuse Midline Glioma Awareness Day

2 Throughout Canada, in each and every year, the 17th day of May is to be known as “National Diffuse Midline Glioma Awareness Day”.

Journée nationale de sensibilisation au gliome infiltrant du tronc cérébral

2 Le 17 mai est, dans tout le Canada, désigné comme « Journée nationale de sensibilisation au gliome infiltrant du tronc cérébral ».

